

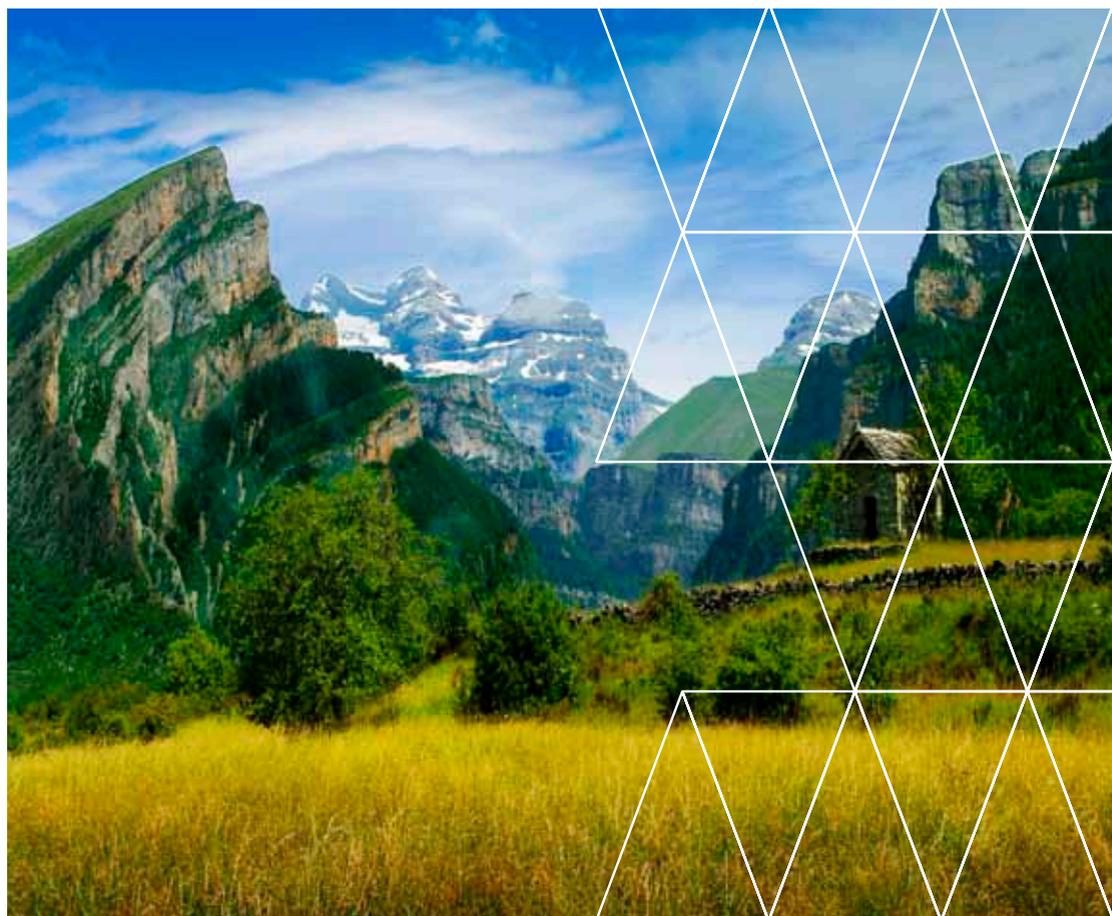


CASTELLANO

ARAGÓN

/ TU REINO

EL CRUCE DE CULTURAS DURANTE MILENIOS DE HISTORIA
HA DADO LUGAR A UN ARAGÓN ABIERTO Y ACOGEDOR. Y NUESTRO
VASTO PATRIMONIO ARTÍSTICO, CULTURAL E INTELECTUAL
ES SU MEJOR DEMOSTRACIÓN.



“ EL MAJESTUOSO CASTILLO DE
LOARRE EXTIENDE SU VISTA SOBRE LA
LLANURA DE LA HOYA DE HUESCA Y ES
CONSIDERADO EL CASTILLO ROMÁNICO
MÁS ANTIGUO DE ESPAÑA ”





EL CRUCE DE CULTURAS DURANTE MILENIOS HA DADO LUGAR A UN ARAGÓN ABIERTO Y ACOGEDOR. NUESTRO VASTO PATRIMONIO ARTÍSTICO, CULTURAL E INTELLECTUAL ES SU MEJOR DEMOSTRACIÓN.

/ ARAGÓN, TU REINO

Si algo caracteriza a Aragón es su situación estratégica y ser tierra de paso y de mezcla de culturas. Los Pirineos no son frontera si no vía de comunicación con Europa.

Las sierras ibéricas que atraviesan Aragón, conectan el interior castellano con la costa mediterránea. Y en el centro, el río Ebro cruza la Comunidad de oeste a este. Así, no es extraño que las diferentes civilizaciones dejaran aquí su huella: íberos, romanos, visigodos, musulmanes, judíos, cristianos... El resultado ha sido un pueblo orgulloso de su individualidad y de sus tradiciones.

Las características físicas del territorio también aportan paisajes bien distintos: de la alta montaña de nieves perpetuas al desierto estepario; de las llanuras ricas en cosechas a los bosques escarpados; de los roquedos de clima extremo a los anchos valles.

Su amplio territorio, de casi 48.000 km², cuenta con 1.300.000 habitantes. Su situación es estratégica ya que se halla equidistante de las principales ciudades españolas con unas buenas comunicaciones.

Todo esto hace que visitar Aragón sea una aventura en busca de un reino lleno de tesoros sorprendentes, donde el viajero se sentirá cómodo y feliz.



← Castillo de Loarre.

Los colores del otoño en Aragón

Los Pirineos, paraíso de los esquiadores.

Congosto de Montrebei.

D.O. Jamón de Teruel.

01/

ARAGÓN ES PIRINEO

Aragón presenta la mayor extensión de territorio de alta montaña de España. El Pirineo Aragonés ofrece más de 50 picos superiores a los 3.000 metros, paisajes aún vírgenes, fauna salvaje y un espléndido patrimonio y costumbres bien conservados.



02/

ARAGÓN ES NIEVE

Su altitud y su clima hacen de Aragón el paraíso para los aficionados a los deportes de invierno, tanto en sus modernas instalaciones como al aire libre.



04/

ARAGÓN ES AVENTURA

Aragón ofrece amplios servicios para hacer turismo de una forma más activa y divertida en plena naturaleza.



06/

ARAGÓN ES SABOR

La riqueza agrícola y ganadera de Aragón y su bien conservada tradición se enriquecen con la creatividad de sus profesionales de la restauración.



08/

ARAGÓN ES FIESTA

Las costumbres ancestrales ligadas al ritmo de las estaciones y las cosechas se manifiestan en forma de fiestas llenas de vida y cultura.





03/

ARAGÓN ES NATURALEZA

Una variedad sorprendente de paisajes y una buena conservación sostenible nos proporcionan unos espacios naturales del máximo interés ambiental.

05/

ARAGÓN ES COSA DE NIÑOS

Toda una colección de ofertas tan divertidas como interesantes para transmitir a los niños el gusto por descubrir el mundo pasándolo muy bien.



07/

ARAGÓN ES RELAX

Hace siglos que en Aragón se aprovechan las virtudes saludables de las aguas medicinales. Actualmente una potente red de balnearios ubicados en hermosos parajes ofrece los mejores tratamientos.



09/

LO QUE NO TE PUEDES PERDER Y LUGARES CON ENCANTO

Aquí te ofrecemos una selección de los enclaves y visitas más valoradas de Huesca, Teruel y Zaragoza



/ARAGÓN ES PIRINEO

ARAGÓN ES LA REGIÓN QUE PRESENTA LA MAYOR EXTENSIÓN DE ALTA MONTAÑA DE ESPAÑA. EL PIRINEO ARAGONÉS OFRECE MÁS DE 50 PICOS CON UNA ALTURA SUPERIOR A LOS 3.000 METROS ENMARCADOS EN PAISAJES AÚN VÍRGENES Y POBLADOS DE FAUNA SALVAJE. UN ESPLÉNDIDO Y BIEN CONSERVADO PATRIMONIO CULTURAL, PONE EL BROCHE DE ORO EN ESTA ZONA ÚNICA EN ESPAÑA. RECORRÁMOSLO VALLE A VALLE, DE OESTE A ESTE.

PARQUE NATURAL DE LOS VALLES OCCIDENTALES

Se extiende por las cabeceras de los **ríos Verbal, Aragón Subordán, Osia, Estarrún y Lubierra**. Su relieve fue modelado por la acción de los glaciares, que esculpieron esbeltos picos, al tiempo que excavaron circos, valles en U y cubetas que darían lugar a los actuales ibones (lagos de montaña). Encontramos aquí pequeñas llanuras por donde el agua "zigzaguea" dando lugar a meandros como en el impresionante paraje de **Aguas Tuertas**, en la **Selva de Oza**, a 15 km. al norte de **Hecho**. Allí también un dolmen megalítico de 5.000 años de antigüedad, despertará nuestra admiración. Abundan aquí las hayas y otras especies de árboles caducifolios que se combinan armónicamente con altos abetos y bosques de pino negro.

Por otra parte, a unos 12 km. al norte de **Ansó**, encontraremos la hermosa **Selva de Zuriza**, que lindando al norte con Francia y al oeste con Navarra, ofrece la mejor representación de bosque atlántico en Aragón.

No dejes de visitar las localidades que dan nombre a los valles de **Ansó** y **Hecho**, típicos ejemplos bien conservados de arquitectura pirenaica. Y a pocos kilómetros de este último pueblo, saldrá a tu paso el imponente monasterio románico de **San Pedro de Siresa** (s. IX).

VALLE DEL ARAGÓN

Se trata de uno de los corredores más desarrollados y con más servicios del pirineo aragonés, que tiene en **Jaca**, la que fuera primera capital del Reino de Aragón, su actual cabecera comarcal y un auténtico centro comercial y turístico.

El acceso al valle por el norte se efectúa por el puerto de Somport, el Summus Portus romano, entrada del **Camino de Santiago** a tierras aragonesas. **La Ruta Jacobea** jalona prácticamente todo el valle, de manera paralela al cauce del río Aragón, que lo vertebra y da nombre.

Sólo los municipios de **Aísa** y **Borau**, donde podremos admirar la joya románica del **Monasterio de San Adrián de Sasabe**, quedan fuera de la influencia de este río, ya que ambos son el enlace del valle del Aragón con los Valles Occidentales.

Pero los monumentos más emblemáticos de esta zona son la **catedral románica** de **Jaca**, con su **Museo Diocesano** (referente mundial en pintura medieval), y el **conjunto monástico de San Juan de la Peña**, que incluye las dos iglesias de **Santa Cruz de la Serós**. Este conjunto monástico se encuentra enclavado en el **Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Monte Oroel** que destaca por sus masas de pinos, quejigos y hayas donde se refugian buitres, quebrantahuesos y alimoches, además de los habitantes del bosque: jabalíes, zorros, garduñas, corzos... Es una zona escogida por el turista ornitológico.



Traje tradicional del Valle de Ansó.



Valle de Pineta.



Monasterio de San Juan de la Peña.



Estación internacional de ferrocarril de Canfranc.

Estos templos comparten protagonismo con centros defensivos o militares, como el **Castillo de San Pedro** en **Jaca**, más conocido como **La Ciudadela**. Sin olvidar el impresionante edificio modernista de la **Estación Internacional de Ferrocarril de Canfranc**.

El valle posee la cima más alta de **La Jacetania, Collarada**, de 2.883 m., cuyo macizo esconde las **Cuevas de las Güixas**, en **Villanúa**, y algunos de los picos más reconocibles de la cordillera pirenaica, como el **Aspe** o el **Anayet**.

Desde **Castiello de Jaca** accederemos al melancólico y apacible **Valle de la Garcipollera**, donde nos espera otro bello ejemplo del románico: **la Iglesia de Santa María de Iguácel**.

VALLE DE TENA

Paralelo al **Valle del Aragón** y rodeado por impresionantes macizos de gran altura, encontramos el **Valle de Tena**. Aquí se entremezcla la belleza de sus picos, bosques y lagos, con la arquitectura popular de sus típicos pueblos de montaña como **Biescas, Hoz de Jaca, Tramacastilla de Tena, Panticosa, Lanuza** o **Sallent de Gállego**.

Este valle de origen glaciar ocupa la cuenca superior del río Gállego, rodeada de altas cumbres como **Collarada** (2.883 m.), la sierra de **Tendeñera** (2.853 m.) o el **Anayet** (2.559 m.).

En este espacio, el gran macizo de **Balaitus-Panticosa** fue declarado por la UNESCO, junto con **Ordesa y Monte Perdido**, Reserva de la Biosfera. Concretamente, el entorno del **Balneario de Panticosa** es un espectacular muestrario de cimas que superan los 3.000 m. de altitud y de un sinnúmero de lagos glaciares de alta montaña que conforman un verdadero paraíso para los montañeros.

Los ibones de las cumbres, los bosques de pinos, hayas y robles, los valles, praderas y una red de bellos



Iglesia de San Pedro de Lárrede. Ruta de Serrablo.

senderos acondicionados, nos invitan a disfrutar de la naturaleza en su estado más puro.

Como puerta de entrada a este valle, encontraremos **Sabiñánigo**, capital comarcal, y donde merece la pena visitar el **"Museo Ángel Orensanz y Artes Populares de Serrablo"**, amplio muestrario etnológico del Pirineo. A poca distancia, en **Larrés**, visitaremos el **Museo Nacional de Dibujo "Julio Gavín-Castillo de Larrés"**, único en su género en España.

En las inmediaciones de **Sabiñánigo**, descubriremos un interesantísimo itinerario turístico: la **Ruta de Serrablo**, un conjunto de 14 bellas iglesias, únicas en el mundo del arte y con unas peculiaridades propias que le confieren gran singularidad. **Lárrede, Isún, Satué, San Juan de Busa, Oliván** y **San Bartolomé de Gavín**, son algunos ejemplos de estas pequeñas obras de arte, de una nave, ábside semicircular y llamativas torres campanario. Cronológicamente, hay que datarlas entre mediados del siglo X y mediados del siglo XI.

PARQUE NACIONAL DE ORDESA Y MONTE PERDIDO

Ordesa es sinónimo de montaña y de Pirineo. Declarado Patrimonio Mundial por la UNESCO, el Parque incluye un conjunto de cuatro valles (**Ordesa, Añisclo, Escuaín y Pineta**) que se extienden como brazos alrededor del **Macizo de Monte Perdido**. Se trata de uno de los lugares más bellos de la península por su óptimo estado de conservación, su extraordinario paisaje de alta montaña y su riqueza y variedad de fauna y flora.

El alma del Parque es el **Valle de Ordesa**, una joya natural donde el río Arazas traza saltos, cascadas y estrechos entre bosques profundos y altas paredes que transmiten una



Vista del Valle de Tena desde Lanuza.

indescribible sensación de paz y sosiego. Recorrer sus rutas bien marcadas en tan espectacular entorno natural es una experiencia que permanecerá en tu recuerdo.

El **Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido** compagina desde hace años su vocación de divulgación con la de la conservación de la naturaleza. En cualquier época del año, aunque especialmente impactante en otoño, se pueden admirar maravillas como el **Tozal del Mallo**, la **Cascada del Estrecho**, las **Gradas de Soaso**, el **Bosque de las Hayas** y la **Cascada de la Cola de Caballo**. A la entrada del valle, desde el encantador pueblo de **Torla**, se puede optar por adentrarse en el **Valle de Bujaruelo**, que proporciona fascinantes excursiones de todos los niveles.

El Cañón de Añisclo, al que se accede desde **Escalona**, es una profunda cicatriz tallada por el río Bellós, formando paredes vertiginosas. Por ellas descienden espectaculares cascadas e imponentes bosques llenos de vida salvaje, que debido a la oscuridad de la honda garganta y a su permanente humedad, se mantienen vírgenes y tupidos.

Las Gargantas de Escuaín, a las que se llega desde el pueblo homónimo, son otro ejemplo de la fuerza de la naturaleza, donde al encajonarse el río Yaga, ha formado un impresionante cañón, así como una serie de fascinantes surgencias de agua. Constituye además un excelente punto de observación de aves protegidas.

Y el **Valle de Pineta**, al que se accede desde **Bielsa**, es un apacible y bucólico valle de origen glaciar, con su típico perfil en U. Rodeado de poderosas crestas y boscosas laderas, termina ante la mole de las **Tres Sorores: Monte Perdido, el Cilindro de Marboré y el Soum de Ramond**, que nos obligan a levantar la vista hasta sus más de 3.000 m.

Todo el Parque Nacional es un gran muestrario de la fauna y flora pirenaicas con algunas especies exclusivas, donde la naturaleza es la auténtica protagonista. Espesos bosques de hayas y pinos, ríos e ibones transparentes con truchas y tritones, praderas de alta montaña y roquedos vertiginosos donde sobrevuelan buitres, águilas y quebrantahuesos. En resumen, una auténtica joya del máximo valor que entre todos debemos cuidar.

AÍNSA Y SU ENTORNO

Sobre un promontorio en la confluencia de los ríos Cinca y Ara, la preciosa villa medieval de **Aínsa** conserva el esplendor de tiempos pasados. Su casco antiguo, presidido por su castillo, presenta un aspecto uniforme y armónico, con fuerte carácter medieval, que invita al visitante a pasear por su emblemática **Plaza Mayor** porticada, por sus calles y plazuelas empedradas, siguiendo las huellas del románico a través de sus bellas construcciones.

Desde **Aínsa** y en dirección norte, accederemos al **Valle del Cinca**, en cuyas inmediaciones encontraremos maravillas como el **Monasterio de San Victorián**, considerado por algunos expertos como el más antiguo de España, o el **dolmen prehistórico de Tella**, enclavado en un paraje de fascinante belleza.

Al sudeste de **Aínsa**, suspendido entre el cielo y la tierra y a caballo entre los **pantanos de Mediano** y **El Grado**, el **conjunto religioso-militar de Samitier** espera tu visita. También merece la pena acercarse hasta **Abizanda** para contemplar su magnífica torre, con un interesante museo dedicado a las creencias populares, al **conjunto fortificado de Muro de Roda** y a la **Iglesia románica**

de **San Juan de Toledo**, en cuyo interior hallaremos un colorista repertorio de pintura mural.

Cerca de **Aínsa**, en dirección oeste, visitaremos **Boltaña** con su enorme colegiata en estilo gótico aragonés. Dominando el caserío se alcanzan los restos de su castillo, una de las primeras fortalezas cristianas de la comarca.

LA RIBAGORZA

El extremo oriental de Aragón es tan desconocido como sorprendentes son sus maravillas naturales y artísticas. **El Macizo del Turbón** es un singular monte legendario que actúa como formidable pantalla climática, dando lugar a rincones de enorme belleza, como el **Hayedo de Selva Plana**.

El impresionante **Congosto de Obarra**, tallado en la roca por el río Isábena, permite la conservación del desmán del Pirineo, el mirlo acuático, la nutria o la trucha. Aquí hallaremos, al pie de un desfiladero y muy cerca de la localidad de **Calvera**, la iglesia románico-lombarda del **Monasterio de Santa María de Obarra**, que llegó a ser el corazón del condado de la Ribagorza. En su interior se encuentra una pila bautismal de estilo visigótico.

Y el **Congosto de Mont-rebei**, atravesado por el río Noguera Ribagorzana en la **Sierra del Montsec**, maravilla por sus paredes verticales de más de 350 m. de altura y tan solo 20 m. de anchura.

El Monasterio de Alaón en **Sopeira** es un interesante ejemplo de románico-lombardo. Muy cerca, podemos transportarnos a la Edad Media recorriendo admirados las calles, edificios, murallas e iglesias románicas del conjunto medieval de **Montañana**. Y si viajamos con niños, resultará

muy divertido el **museo de los Dinosaurios de Arén**, donde aprenderemos de forma amena pero rigurosa con los fósiles hallados en la zona.

VALLE DEL ISÁBENA

Este valle ofrece un bello recorrido monumental cuyo centro es sin duda **Roda de Isábena**. De su maravilloso casco urbano destaca su hermosa **catedral**, comenzada a construir en el siglo XI en estilo románico lombardo. Especial interés tiene **el museo** con valiosas reliquias del obispo san Ramón. El claustro, austero, sencillo y encantador, recoge un rico y numeroso conjunto de inscripciones lapidarias.

Y no nos olvidemos de la capital cultural de **la Ribagorza, Benabarre**, apiñada al pie del rotundo perfil de su castillo.

PARQUE NATURAL DE POSETS-MALADETA

Tres grandes cimas vigilan este espacio tan bien conservado: el **Posets**, el **Perdiguero** y el **Aneto**, cumbre máxima del Pirineo (3.404 m.), y que destacan entre la mayor concentración de picos de más de 3.000 m. de España. Entre ellos se conservan como reliquias los **Monumentos Naturales de los Glaciares Pirenaicos: Maladeta-Aneto, Perdiguero** y el **Posets**; el Parque está salpicado por ininidad de lagos de alta montaña, cascadas y torrentes, que hacen de su visita una experiencia tan gratificante como inolvidable.

Biológicamente, el Parque presenta una espectacular diversidad de flora y fauna, debida a la sucesión de micro hábitats gracias a una equilibrada relación entre el ser humano y la naturaleza a lo largo de los siglos.

Plaza Mayor porticada en Aínsa.

Congosto de Mont-rebei.





Ibón de Batisielles y vista aérea de Benasque.



Trineos tirados por perros. Otra manera de disfrutar de la nieve.

SU ALTITUD Y SU CLIMA HACEN DE ARAGÓN EL PARAÍSO PARA LOS AFICIONADOS A LOS DEPORTES DE INVIERNO, TANTO EN SUS MODERNAS INSTALACIONES COMO AL AIRE LIBRE.

/ ARAGÓN ES NIEVE

Todos los años, Aragón se viste de blanco para que sus impresionantes paisajes se conviertan en el regalo soñado para los aficionados a los deportes de nieve y montaña. No en vano, las estaciones aragonesas de esquí alpino y de fondo suponen una de las más amplias y excitantes ofertas turísticas de toda España.

Se trata de modernas instalaciones acondicionadas para poder disfrutar, con todas las comodidades, de tu pasión favorita: deslizarte por laderas sin fin en plena naturaleza respirando aire puro entre bosques nevados y paisajes bellísimos, gozando de una especial sensación de libertad.

Y no sólo podrás practicar esquí alpino o snowboard en el impresionante Pirineo en **Candanchú, Astún, Aramón Formigal, Aramón Panticosa** o **Aramón Cerler**. También Teruel dispone de una oferta sorprendente en **Aramón Valdelinares** y en **Aramón Javalambre**.

Si lo tuyo es más bien el largo recorrido sobre tus tablas por caminos y paisajes maravillosos, puedes practicar el esquí de fondo hasta donde tus fuerzas y el deseo de aventura te lleven, en los espacios destinados para ello: **Candanchú, Fanlo-Valle de Vió, Linza, Lizara, Gabardito, Pineta, Llanos del Hospital** y **Balneario de Panticosa**, en el Pirineo y **Muela de San Juan**, en **Griegos** ya en la provincia de Teruel.

Estación de Cerler, en el Valle de Benasque.

Valdelinares, en Teruel.



Pero es que además, todo el Pirineo y las sierras ibéricas han visto florecer iniciativas privadas que ofrecen cursos, rutas y servicios de diferentes actividades. Todo ello en lugares espectaculares de nuestras sierras y montañas durante la época invernal: senderismo, esquí telemark, raquetas de nieve, es-

quí de montaña e incluso mushing, o trineos con perros. Estas empresas ofrecen también alquiler de equipo y servicio de guía, muy aconsejable en todo caso para disfrutar con mayor seguridad de la belleza de estas actividades.

+ Info: www.turismodearagon.com/nievedearagon

+ Info: www.espaciosnordicosdearagon.es

- 1/ Cumbres nevadas. 3/ Aprendiendo a esquiar.
2/ Disfrutando el après-esquí. 4/ Formigal, con sus 137 Kms esquiables.



/ ARAGÓN ES NATURALEZA

MÁS ALLÁ DE LAS MARAVILLAS PIRENAICAS, ARAGÓN DISFRUTA DE UNA VARIEDAD DE PAISAJES SORPRENDENTE Y UNA POLÍTICA DE CONSERVACIÓN SOSTENIBLE QUE NOS PROPORCIONAN UNOS ESPACIOS NATURALES DEL MÁXIMO INTERÉS AMBIENTAL

A/SIERRAS PREPIRENAICAS

Zona de transición entre el Pirineo y el valle del Ebro, el Prepirineo es una sucesión visual de parajes espectaculares que nos proporciona una grata experiencia.

Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara

Este espacio recibe su nombre de la sierra más importante que alberga, la Sierra de Guara, y se engloba en su práctica totalidad dentro de las cuencas hidrográficas de los ríos Alcanadre y Vero, afluentes por la derecha del río Cinca.

En el **Salto de Roldán**, muy cerca de Huesca, se dice que el legendario caballero saltó de una peña a otra a lomos de su caballo, perseguido por sus enemigos.

La cara sur presenta un clima y una vegetación de características más mediterráneas, dominando los carrascales. Pero lo más impresionante de este espacio natural son sus **profundos cañones**, labrados por la milenaria erosión del agua y el viento en la roca caliza. El resultado es un amplísimo catálogo de barrancos, cuevas y cascadas donde el agua parece hacer magia con el paisaje.

El Reino de los Mallos

Los Mallos de Riglos son una de las estampas más conocidas y singulares de Aragón. Se trata de unas impresionantes formaciones rocosas de color rojizo de 300 m. de verticalidad que como gigantes, vigilan el paisaje sobrevolado por buitres leonados, milanos reales, águilas y alimoches.

Los vecinos **Mallos de Agüero**, moles igualmente sobrecogedoras aunque menos conocidas, albergan también una importante colonia de buitres.

Y en torno al **Pantano de la Peña**, el excursionista podrá aventurarse en recónditos barrancos de gran belleza.

Los majestuosos Mallos de Riglos, en la antesala de los Pirineos



Cascada de Calomarde en la Sierra de Albarracín



Cañones en Guara

B/EL TERUEL MÁS SORPRENDENTE

Sorprendente y enigmática, la provincia de Teruel constituye un descubrimiento que no decepcionará a nadie.

Sierra de Albarracín y Montes Universales

En esta comarca de altas planicies, el paisaje se eleva por encima de los mil metros. No en vano nacen aquí algunos de los principales ríos ibéricos como el Tajo, el Turia o el Júcar.

Una visita imprescindible es el *Paisaje Protegido de los Pinares de Rodeno* situado en los términos municipales de **Albarracín, Bezas y Gea de Albarracín**. Se trata de unos caprichosos escarpes de color rojizo poblados por el pino rodeno, que a veces parece brotar de la misma roca como por encanto.

Toda la serranía cobija especies protegidas como el halcón peregrino, el búho real o el corzo. Cuenta con un Centro de Visitantes en pleno bosque.

Sierras de Gúdar, de Javalambre y del Maestrazgo

El pico Peñarroya, que corona la Sierra de Gúdar, es la máxima cota de Teruel y junto con el Javalambre, dominan unas sierras de gran altura y límpida atmósfera, ideales para la observación de las estrellas.

En el histórico territorio del Maestrazgo nos encontraremos el *Monumento Natural de Los Órganos de Montoro*, cerca de **Ejulve**. Se trata de una imponente formación rocosa de doscientos metros de altura a la que la erosión, ha dado forma similar a los tubos de un órgano.

Muy próximo se halla el *Paisaje Protegido del Monumento Natural del Nacimiento del Río Pitarque*. En este lugar, en tiempo de lluvias y como por encanto, el agua brota de la roca dando lugar a una mágica cascada de cuatro metros de altura.

Cerca de **Castellote** se sitúa el *Monumento Natural del Puente de Fonseca*. Se trata de un paraje de cortados rocosos entre los que destaca este puente de origen natural, excavado por el agua y habitado por diferentes especies animales.

Y por terminar con las sorpresas, mencionaremos el *Monumento Natural de las Grutas de Cristal de Molinos*, donde estalagmitas y estalactitas, producen aquí caprichosas formaciones geológicas en una inigualable visita a las entrañas de la Tierra.

Los Puertos de Beceite

La comarca del Matarraña llega a su cota más alta en los *Puertos de Beceite*, que separan Aragón de Cataluña. Los



Los Órganos de Montoro



Nacimiento del Río Pitarque



Moncayo. Vista desde la cumbre.



Hayedo en la falda del Moncayo.

mejores ejemplos de esta geografía abrupta son **Les Roques del Masmut** y el **Parrisal de Beceite**.

Les Roques del Masmut se alzan de forma impresionante a más de 100 m. de altura cerca de **Peñarroya de Tastavins**, para dar abrigo a una populosa colonia de buitres.

El Parrisal de Beceite es una estrecha garganta que proporciona un fantástico paseo que se recorre entre paredes de roca por el mismo lecho del río Matarraña. El río se encañona aquí hasta alcanzar una anchura imposible de 1,5 m. entre paredes de unos 60 m. de altura.

El Parque Cultural del Río Martín

Este territorio, que se extiende entre las localidades de **Albate del Arzobispo** y **Montalbán**, nos adentra en un paraje bellissimo de profundas gargantas, paredes rocosas de rodeno y fenómenos naturales como la **Sima de San Pedro**, la más grande de Europa, que con sus 100 m. de diámetro alberga en su interior una pequeña laguna con un hábitat muy particular.

C/ ZARAGOZA, UNA PROVINCIA LLENA DE CONTRASTES

Donde el terreno pierde altura, el clima cambia y se debate entre la sequedad de la estepa y el frescor de la ribera del Ebro, encontramos una interesante y variada gama de paisajes y hábitats.

El Parque Natural del Moncayo

En este **Espacio Natural Protegido**, dominante sobre las estepas del Ebro y los páramos de Castilla, se encuentra el techo del Sistema Ibérico: el Moncayo. Pasear por sus caminos es asombrarse ante pisos de vegetación tan diversos como robledales y pinares. Su mágico hayedo, uno de los más meridionales de Europa, hace del otoño la época más espectacular para visitarlo. Desde las cumbres contemplaremos una espléndida panorámica, que en días claros alcanza los Pirineos y los sistemas Ibérico y Central.

La Laguna de Gallocanta

A caballo entre las provincias de Zaragoza y Teruel, la **Reserva Natural de la Laguna de Gallocanta** se encuentra enclavada entre las localidades de **Gallocanta**, **Berruoco**, **Tor-**

nos, **Bello** y **Las Cuerlas**. Situada en una planicie a 1.000 m. de altitud, es un humedal único en España, debido a su riqueza biológica. Es famosa por las grandes concentraciones de grullas que viajan en invierno hacia latitudes más cálidas. Dispone de un centro de interpretación, así como de rutas señalizadas y miradores que facilitan la observación de las aves.

El Mar de Aragón

Originado por la construcción en el río Ebro de la presa de **Mequinenza**, el **“Mar de Aragón”** obsequia a quien lo visita con espectaculares paisajes de cortados, bosques y acantilados que son todo un regalo para los sentidos.

Quinientos kilómetros de costa interior, dan lugar a uno de los mayores paraísos europeos para la pesca y los deportes acuáticos. Especies tan destacadas como el siluro, el black-bass y el lucio-perca, han convertido a este espacio en referente mundial para los aficionados a la pesca.

Los Galachos del Ebro

En Zaragoza se denomina “galachos” a los meandros abandonados tras un cambio del cauce del río, lo que da lugar a unos singulares humedales con un ecosistema natural propio. **La Reserva Natural de los Sotos y Galachos del Ebro** permite a los visitantes familiarizarse con más de 200 especies animales, como garzas y ánades, y mamíferos como la nutria.

Los Monegros

Este paisaje árido y duro pero bello y luminoso, es ahora el desierto vivo de Europa, aunque en otro tiempo estuvo poblado por las oscuras sabinas y pinos que le dieron nombre (montes negros).

La Sierra de Alcubierre cruza los **Monegros** y es una auténtica reserva de fauna que puebla sus pinares y encinares.

Un paisaje característico es el de los “torrollones”, formaciones de arenisca erosionada, o las “ripas” de **Alcolea** y de **Ballobar**, grandes farallones que bordean las curvas de los ríos.

La **Laguna de Sariñena** es **Zona de Especial Protección para las Aves** y una de las diez lagunas más grandes de España. Dispone de miradores camuflados para la observación de las aves que la habitan o la cruzan en su ruta migratoria.

ARAGÓN OFRECE INNUMERABLES
POSIBILIDADES PARA DISFRUTAR
DE LA NATURALEZA DE UNA FORMA
DIVERTIDA Y EMOCIONANTE.
AQUÍ LA AVENTURA ESTÁ
GARANTIZADA.

/ ARAGÓN ES AVENTURA

A/ TIERRA

Montañismo y escalada

Para la práctica del montañismo y el alpinismo las posibilidades son infinitas dada su accidentada orografía. Desde luego, el Pirineo aragonés, con las cimas más altas de la cordillera, sus nieves perpetuas y sus paisajes espectaculares, es el destino soñado para los aficionados más experimentados. Además la red de albergues y refugios de alta montaña proporciona un magnífico servicio para este fin, así como las distintas empresas de turismo activo, que ofrecen guías especializados con la máxima garantía.

Pero también la escalada en roca cuenta en Aragón con enclaves míticos como los Mallos de Riglos en Huesca, desafíos espectaculares como los Órganos de Montoro en Teruel o auténticas escuelas de escalada como las paredes de Morata de Jalón o de Jaraba en Zaragoza.

Senderismo

En Aragón te esperan miles de kilómetros trazados por tranquilas sendas, caminos, veredas y pistas, lejos del mundanal ruido y sea cual sea tu nivel físico y experiencia. **Senderos** marcados de blanco y rojo, si son de **Gran Recorrido (GR)** o de blanco y amarillo, si son de **Pequeño Recorrido (PR)**. Los GR se desarrollan a lo largo de grandes trayectos de cientos de kilómetros, uniendo puntos distantes y recorriendo parajes, comarcas y zonas distintas.

Los PR poseen unos trayectos más cortos que muestran unos entornos específicos o llegan hasta una población, un refugio o un punto concreto de interés. Con frecuencia es posible efectuar recorridos que, partiendo de una población, retornan a ella tras realizar un itinerario combinando varios senderos.

+ **Info:** www.aragonturismodeportivo.es
www.alberguesyrefugiosdearagon.com
www.viasverdes.com

1/ Escalada por vías ferratas.

2/ Senderismo para todos los gustos.

3/ Rutas en Quad.





Aragón cuenta con una extensa red de rutas cicloturísticas.

Aparte de esta amplia red de senderos, existen en Aragón otras interesantes rutas como las antiguas vías de tren habilitadas para el uso turístico aptas para ser recorridas a pie, en bicicleta o a caballo: son las **Vías Verdes**.

Tres son las que podrás encontrar en Aragón. **La Vía Verde del Tarazonica**, que une las localidades de **Tarazona** y **Tudela**; la de **Ojos Negros-Sagunto**, que partiendo de las inmediaciones de la ciudad de **Teruel**, recorre la **sierra de Javalambre** y la de **Val de Zafán**, que desde **Alcañiz**, atraviesa el Matarraña hasta llegar a **Tortosa**.

Cicloturismo, BTT y equitación

Los paseos a caballo permiten contemplar de cerca la naturaleza, de una forma respetuosa con el medio ambiente. A lomos de un caballo descubrirás bellos parajes a través de una red de caminos tradicionales, pistas forestales, vías pecuarias, caminos de herradura y senderos.

También se pueden afrontar recorridos que a pie resultarían largos y arduos con la bicicleta todo terreno (BTT), con la que podrás completar grandes distancias en una sola jornada. La bicicleta de montaña combina la actividad física con el placer de contemplar los paisajes a un ritmo más tranquilo que en coche. No olvides ir suficientemente equipado y planificar previamente tu recorrido.

Espeleología

El territorio aragonés te ofrece un amplio abanico de posibilidades para que disfrutes de la espeleología, un deporte que utiliza técnicas similares a las de la escalada, para explorar cuevas y grutas. En el Pirineo, son especialmente reseñables **las abundantes cuevas del macizo de Cotiella**, en las proximidades del **Valle de Gistaín**. Mencionaremos también el increíble recorrido de la **cueva de Alba**, en



Descenso del Cinca en piragua.

el **macizo de la Maladeta (Valle de Benasque)** en el que se dan cita todos los fenómenos susceptibles de ser hallados en una sima: lagos subterráneos, grandes bóvedas, muros y laberintos. Por último, no podemos olvidarnos del **Parque Natural de la Sierra y Cañones de Guara**, donde se encuentran algunas de las cuevas más importantes del mundo, como la de **Solencio-Bastarás**.

Golf

Con el golf, disfrutarás del aire libre y de un magnífico entorno natural. Encontrarás clubs donde practicar este deporte en **Latas, Badaguás, Benasque y Nueno** (provincia de Huesca), **Alcalá de la Selva** (provincia de Teruel), **Ranillas, La Peñaza** y el **Real Aeroclub** (Zaragoza ciudad) y en **Pinseque** y **Calatayud** (provincia de Zaragoza).

B/ AGUA

Barranquismo

Aragón es uno de los más importantes destinos europeos para la práctica del barranquismo. Seguir el curso de un río en sus tramos más angostos e imposibles, siempre que se controlen los riesgos, es una auténtica aventura. Vista desde el fondo del barranco, la perspectiva es completamente diferente a la del caminante que tan sólo puede asomarse al precipicio.

La actividad del barranquismo trata de resolver las dificultades que ofrecen los tramos más estrechos de un río mediante saltos, rápeles, nadando, buceando o caminando por el cauce. Además del equipamiento adecuado que incluirá el casco, habrá que contar con la ayuda de guías especializados con los que disfrutarás sin riesgos, de la belleza de los paisajes que te vas a encontrar. [Valle](#)

En Aragón existen distintas zonas en las que podrás practicar este deporte, pero hay dos que destacan especialmente: **la Sierra de Guara** y **los Pirineos**.

Guara, cuna del barranquismo en Europa, es un auténtico paraíso para los amantes de este deporte, debido a la gran variedad de barrancos que ofrece. Desde los más sencillos a los sólo aptos para especialistas. La bajada del río Vero es una de las más conocidas, y el **barranco de Gorgas Negras**, el más largo de toda la sierra. Los barrancos de **Otín** y de **Chimiachas** son también muy recomendables.

Náutica, piragüismo y aguas bravas

Deslizarse sobre el agua en algún tipo de embarcación es un placer a veces excitante, como en el descenso de aguas bravas, y a veces relajante, si se navega por los incontables pantanos aragoneses.

En los deportes de aguas bravas se descienden ríos en alta montaña a bordo de algún tipo de embarcación. Los más practicados son el kayak, canoa, rafting (varios remeros montados en una barca hinchable), hidrospeed (utilizando una tabla individual) o hot-dog (un tubo hinchable sobre el que van montadas a horcajadas varias personas). Todos ellos requieren un gran conocimiento de las técnicas de navegación, del tramo del río que se va a recorrer y de la climatología. La piragua constituye una opción diferente y variada, pudiéndose disfrutar tanto de los atractivos paseos en aguas tranquilas (embalses) como del más emocionante descenso en aguas bravas en ríos como el Gállego.

Otros deportes que se pueden practicar en los embalses de Aragón, como el de **La Sotonera**, en **Huesca**, y el del **Mar de Aragón**, en **Caspe**, son la vela y el windsurf así como el kite-surf en el de **La Loteta**.

Aragón es también una tierra privilegiada para la pesca, donde encontrarás ríos y lagos de aguas limpias, en los que está permitida su práctica. El embalse conocido como **Mar de Aragón**, situado entre **Caspe** y **Mequinzena**, es un referente europeo en la pesca de especies como el siluro y el black-bass.

C/ AIRE

Parapente

Practicando el ala delta o el parapente, experimentarás una total sensación de libertad, lanzándote sobre un valle desde lo alto de una ladera.

Castejón de Sos en el valle de Benasque (Huesca) o **San Just en Teruel** presentan condiciones excepcionales y reconocidas para practicar este deporte. Varias empresas ubicadas en la zona te guiarán en tu bautismo aéreo, una experiencia que jamás olvidarás.

También podrás surcar los cielos aragoneses en avioneta o ultraligero, o si te atreves, lanzándote en paracaídas. Los aeródromos de **Benabarre**, **Castejón de Sos**, **Monflorte**, **Tardienta** y **Villanueva de Gállego**, te servirán de base en esta apasionante aventura.



Barranquismo en Guara



Rafting en el Pirineo



Aragón desde el aire.

1/



2/



3/



4/



TODA UNA COLECCIÓN DE OFERTAS TAN DIVERTIDAS COMO INTERESANTES, EN LAS QUE LOS MÁS PEQUEÑOS PODRÁN DESCUBRIR ARAGÓN PASÁNDOSELO MUY BIEN.

/ ARAGÓN ES COSA DE NIÑOS

En Aragón encontrarás un sinfín de posibilidades para disfrutar en familia: pasear a caballo, en bicicleta, montados en un quad o en un segway. Hacer senderismo y organizar un pic-nic se convertirá en una tarea muy fácil dada la gran cantidad de bellos lugares y rincones con que cuenta nuestra geografía. Y, ¿por qué no? divertirse en invierno con la nieve deslizándote por ella, andando sobre raquetas, o practicando el snowboard en cualquiera de las estaciones de esquí. También los niños podrán disfrutar de las diferentes actividades acuáticas, apropiadas para ellos o pasar unas estupendas vacaciones en un camping en plena naturaleza. Además, no olvides las diferentes ofertas que se reseñan a continuación:

PARQUE FAUNÍSTICO DE LACUNIACHA

En el Valle de Tena, a dos kilómetros de **Piedrafita de Jaca** y entre 1.300 y 1.600 m. de altitud, un agradable paseo a través de frondosos bosques, te permitirá ver de cerca multitud de animales en semilibertad.

Podrás llegar en coche hasta la entrada y sólo es necesario ir bien equipado, con ropa y calzado adecuados para la montaña. El resto de las facilidades se encuentran allí, incluidas las mochilas para llevar a los bebés a cuestas. Además, existen dos zonas de descanso donde reponer fuerzas. En un recorrido que dura entre 2 y 3 horas, los senderos, bien señalizados, te guiarán hasta los recintos de los animales, donde podrás observar en su hábitat natural a cabras monteses, lince, lobos, ciervos, alces, renos, bisontes, caballos Pzewalski, sarrios, gamos, corzos, etc.

1/ Skity, mascota de las Estaciones de Aramón.

2/ Lince en el parque faunístico Lacuniacha.

3/ Oso pardo en Lacuniacha.

4/ Los árboles como diversión, en los parques de aventura.

+ Info: www.lacuniacha.com



Territorio Dinópolis consagrado a los dinosaurios.



Museo Minero de Escucha.

TERRITORIO DINÓPOLIS

Dinópolis combina ciencia y diversión para que recorras 4,500 millones de años y vivas de cerca el fascinante mundo de las criaturas más extraordinarias que jamás han existido... ¡Los dinosaurios! Se trata de un conjunto de parques temáticos formado por la sede central en Teruel, y pequeños centros en seis localidades de la provincia:

En **Dinópolis Teruel**, podrás viajar hasta el Big Bang, comprobar cómo se formó nuestro planeta y surgieron las primeras formas de vida, y te asombrarás con el increíble mundo en el que vivieron los dinosaurios hasta su extinción. Recorrerás en barca los últimos 65 millones de años, desde la desaparición de los dinosaurios hasta la llegada del Homo Sapiens. Seguirás los divertidos caminos de la paleoenda y quedarás atrapado por millones de sensaciones en el cine 3D y el simulador 4D. Además podrás disfrutar con espectáculos de animación infantil, sobre todo con la impresionante recreación a tamaño real de un Tyrannosaurus Rex. Por último, el interesante museo paleontológico, completará tu visita a esta etapa única y fascinante en la historia de la Tierra.

En **Peñarroya de Tastavins** (Inhospitak) encontrarás el fósil original del Tastavinsaurus Sanzi con una impresionante réplica a tamaño real de diecisiete metros de longitud; en la localidad de **Galve** (Legendark) te espera una familia de Aragosaurus a tamaño real y restos originales de Hypsilophodon e Iguanodon. En **Rubielos de Mora** (Región Ambarina) descubrirás las técnicas empleadas por los paleontólogos para clasificar los fósiles y en **Castellote** (Bosque Pétreo) la paleografía nos desvelará los misterios de la Tierra, cuando dinosaurios y mamíferos convivían hace 125 millones de años. Por último en **Albarracín** (Mar Nummus) veremos una variada muestra de fósiles de los seres que vivieron en el inmenso mar que cubría estas tierras y en **Riodeva** (Titania) podrás ver una réplica a tamaño natural del esqueleto del Turiasaurus Riodevensis, el dinosaurio más grande de Europa, encontrado en esta localidad.



+ Info: www.dinopolis.com

EL MUSEO MINERO DE ESCUCHA

¿Quieres sentirte como un minero de verdad? Teruel esconde unos pueblos con un pasado vinculado a la minería. Así nos lo muestra el **Museo Minero de Escucha**.

Visitando esta mina auténtica de carbón, penetrarás en las entrañas de la tierra y conocerás de primera mano las duras condiciones de trabajo del minero. La visita comienza con un viaje en vagoneta hasta una profundidad de doscientos metros. Una vez abajo verás las herramientas o utensilios necesarios para extraer el carbón, así como un largo túnel de vigas y traviesas de madera y metal, que conduce a la galería principal. Tomando el desvío a la izquierda se llega al único tajo natural de carbón que existe en un museo español. Una experiencia que no olvidarás.

+ Info: www.museomineroescucha.es



Gruta Iris en el Monasterio de Piedra.

EL MONASTERIO DE PIEDRA

Situado en el término municipal de **Nuévalos**, muy cerca de **Calatayud**, el **Monasterio de Piedra** es un lugar ideal para pasar un estupendo día con los más pequeños. El parque natural del Monasterio nos ofrece una gratificante experiencia a través de un recorrido de unas dos horas y media por un vergel insólito donde el sonido del agua en las cascadas, las grutas y los lagos, te guiarán por un paraje de ensueño. Durante el recorrido los niños podrán acercarse hasta la piscifactoría y dar de comer a las truchas o visitar la exposición museo de la historia del chocolate, donde se elaboró por primera vez en su cocina monacal. Y además de marzo a octubre, disfrutar de una estupenda exhibición de vuelo libre de aves rapaces.

+ Info: www.monasteriopiedra.com

Parque de Atracciones de Zaragoza.

PARQUE DE ATRACCIONES DE ZARAGOZA

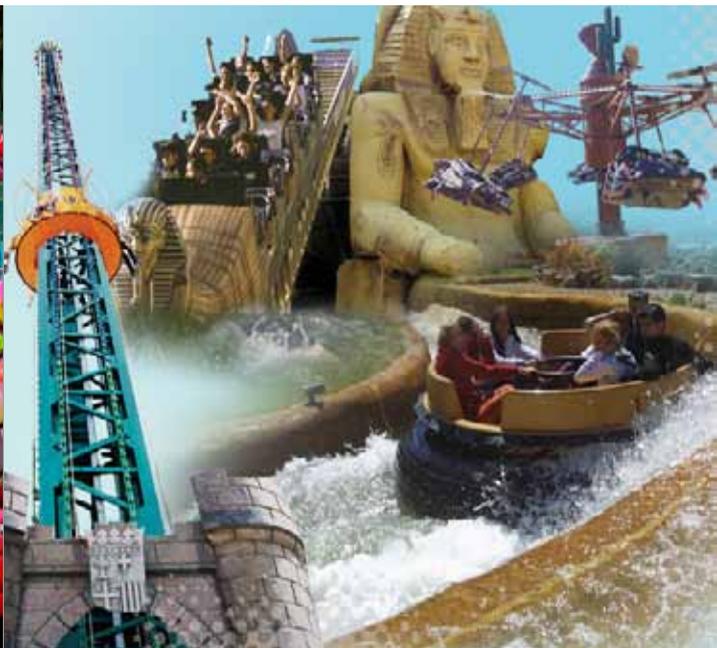
Se trata de un parque urbano con más de 60.000 m² de diversión y ocio, a muy pocos minutos del centro de **Zaragoza**, en medio del espacio natural de **los Pinares de Venecia**.

Sus más de 40 atracciones mecánicas y su diversidad de servicios de restauración, hacen del **Parque de Atracciones de Zaragoza** un espacio único.

Si vas en coche tienes varias zonas de aparcamiento gratuito junto al parque, aunque también podrás llegar con autobús urbano.

Una cita ineludible para toda la familia en tu visita a Zaragoza.

+ Info: www.atraczara.com





Ternasco de Aragón

EN ARAGÓN DESCUBRIRÁS LA SABIDURÍA DE LOS PLATOS TRADICIONALES PERO TAMBIÉN LA IMAGINACIÓN DE LOS NUEVOS COCINEROS. Y EL MEJOR MODO DE CONOCERLO ES PROBARLOS PORQUE CONTIENEN LO MEJOR DE NOSOTROS.

/ ARAGÓN ES SABOR

PRODUCTOS SINGULARES DE ARAGÓN

Hay una serie de productos que en Aragón alcanzan su máxima expresión. Se pueden destacar algunos de ellos como **la borraja** (indispensable en la cocina aragonesa), **la trufa negra** (de la que Aragón es la máxima productora a nivel mundial), **el Azafrán del Jiloca** (considerado uno de los mejores del mundo), **los Tomates secos de Caspe** (muy empleados en diferentes preparaciones culinarias), o una gran variedad de **quesos autóctonos** que constituyen una auténtica delicia.

No hay que perderse la repostería autóctona de casi cada pueblo de Aragón, y especialmente la de la provincia de Huesca con especialidades que llevan fama en toda España, como el **Pastel Ruso** o la **Trenza de Almudévar**.

PRODUCTOS CON DENOMINACIÓN DE ORIGEN

Los alimentos con Denominación de Origen, son los productos estrella de la gastronomía aragonesa. El **Aceite del Bajo Aragón** y el de la **Sierra del Moncayo**, la dulce y tierna **Cebolla de Fuentes de Ebro**, el exquisito **Jamón de Teruel**, el **Melocotón de Calanda**, el delicioso **Ternasco de Aragón** y el **Espárrago de Navarra** (que protege la producción de las zonas limítrofes de la Rioja y Aragón), son

productos que han contribuido a llevar el sabor de estas tierras hasta todos los rincones del mundo.

LOS VINOS

Una de las vertientes turísticas que mayor interés despierta hoy en día es el turismo enológico. Aragón cuenta con cuatro Denominaciones de Origen vitivinícolas: **Somontano**, **Cariñena**, **Campo de Borja** y **Calatayud**. Además el Consejo Regulador Cava, certifica vinos espumosos elaborados siguiendo el llamado "méthode champenoise" en 7 comunidades autó-

Trufa negra de Sarrión.



nomas, entre ellas Aragón. En todas podrás ir descubriendo sorbo a sorbo los secretos de este lúdico mundo.

Las Rutas del Vino del Somontano, del **Campo de Cariñena** y de **la Garnacha (Campo de Borja)**, se han unido para formar la marca **Enoturismo Aragón**, con el fin de promocionarse conjuntamente e intensificar así su presencia en el mercado.

+ Info: www.rutadelvinosomontano.com
www.dosomontano.com/festival-del-vino
www.rutadelvinocampodecarinena.com
www.larutadelagarnacha.es
www.docalatayud.com
www.vinosdelatierradearagon.es



El enoturismo nos acerca a las bodegas y variedades del territorio.

Por otra parte la figura de Vinos de la Tierra ha sido creada para distinguir, en unos territorios concretos, una serie de caldos que guardan gratas sorpresas para los consumidores. Reconocida a nivel europeo como una Indicación Geográfica Protegida (IGP), esta figura identifica a los vinos de mesa que cumplen un conjunto de exigencias.



EL SELLO C'ALIAL

C'alia es una marca de garantía del Gobierno de Aragón que identifica a los productos alimenticios que se distinguen por sus especiales cualidades, tanto gastronómicas como nutricionales. Son muchos y variados los productos que cuentan con este sello en Aragón. Saboréalos.

+ Info: www.gastronomia-aragonesa.com
www.aragonalimentos.es

EL TAPEO

Las tapas son esas pequeñas delicias que permiten degustar diferentes sabores y texturas con tan solo un bocado. Una costumbre arraigada en Aragón que aúna tradición y modernidad. Tanto **Huesca**, como **Teruel** y **Zaragoza**, son ciudades de tapas.

Los concursos que se celebran anualmente en cada una de ellas, así como en otras zonas de Aragón, demuestran que las ciudades están siendo innovadoras en el arte de comer de pie, con unos establecimientos que destacan por su liderazgo en la investigación y el desarrollo de la nueva micro cocina.



1/ Quesos de Aragón, variedad y calidad. 2/ Las tradicionales migas con huevo y uvas. 3/ Tapas: siempre innovando. 4/ El jamón de Teruel.





Balneario de Paracuellos de Jiloca.

ARAGÓN ES UNA TIERRA PRIVILEGIADA EN LO QUE A TERMALISMO SE REFIERE. ROMANOS Y MUSULMANES YA DESCUBRIERON EL PODER CURATIVO DE LAS AGUAS DE LAS TERMAS ARAGONESAS. HOY SE HAN CONVERTIDO EN MODERNOS BALNEARIOS CON MAGNÍFICAS INSTALACIONES DONDE PODRÁS ALOJARTE PARA DESCUBRIR UN MUNDO DE SENSACIONES A TRAVÉS DE LOS DIFERENTES TRATAMIENTOS DE SUS AGUAS MEDICINALES.

/ ARAGÓN ES RELAX

En ellos podrás huir del estrés y encontrar la paz y el equilibrio en medio de espléndidos parajes rodeados de historia y cultura.

BALNEARIOS PIRENAICOS

En un enclave único del valle de Tena, a 8 km. de la localidad de **Panticosa**, se encuentra el **Balneario de Panticosa Resort**. Situado a más de 1.600 m. de altitud, es también un punto de partida tradicional hacia las impresionantes cumbres de 3.000 m. y los numerosos ibones que lo circundan.

El **Balneario Baños de Benasque** se encuentra a 10 km. de **Benasque**, en un paraje privilegiado como es el **Parque Natural de Posets-Maladeta** y a 1.720 m. de altitud. Además de disfrutar del balneario, su entorno envidiable brinda la posibilidad de realizar otras actividades como BTT, senderismo, paseos a caballo, parapente, etc.

Y por último, en la localidad de **Vilas del Turbón**, te espera un acogedor balneario enclavado entre bellos parajes que permiten disfrutar de múltiples excursiones de montaña y

deportes de aventura. Sus alrededores esconden lugares dignos de visitar como **la Catedral de Roda de Isábena**, el **monasterio de Obarra**, **Benasque**, **Cerler**, **Aínsa** o **Graus**.

LA ZONA DE CALATAYUD

En las sierras del Sistema Ibérico zaragozano, en los alrededores de **Calatayud** y el **Monasterio de Piedra**, se hallan los balnearios situados en las localidades de **Alhama de Aragón**, **Jaraba** y **Paracuellos de Jiloca**.

En **Alhama de Aragón** el **Balneario Termas Pallarés** posee un maravilloso "lago termal" único en Europa, ideal para bañarse en cualquier época del año, y rodeado de 68.000 m² de parques y jardines. En el centro de la localidad se halla también el **Hotel Balneario Alhama de Aragón**. Su mayor riqueza reside en los minerales de sus aguas termales. Merece una especial mención la galería de baños, que con el nombre "Baño del Moro" (s. XI) se considera una de las más antiguas de España.

En **Jaraba**, en un entorno de impresionante belleza, se sitúa el **Balneario La Virgen**. Se halla en el fondo del Cañón del

río Mesa, flanqueado por dos farallones naturales de 100 m. de altura, atravesados por el río que da nombre al cañón.

En un precioso enclave y rodeado de una tupida arboleda, el **Balneario de Serón** constituye un completo centro de salud. En su encantador hotel familiar respirarás un ambiente tranquilo, ideal para las curas de relax y estrés.

Enclavada en una gruta natural, te sorprenderá la piscina termal del **Balneario de Sicilia**. Además el entorno invita a la relajación, estando el establecimiento rodeado de 80.000 m² de jardines y arboledas.

A orillas del río Jiloca, y a escasos kilómetros de **Calatayud**, el **Hotel-Balneario de Paracuellos de Jiloca**, en la localidad del mismo nombre, mantiene sus puertas abiertas desde hace más de 160 años. Sus instalaciones, perfecta-

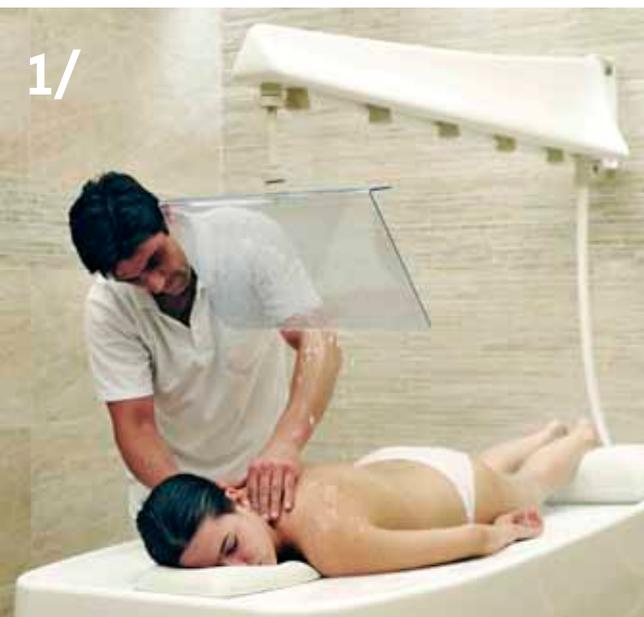
mente remodeladas, conservan un mobiliario restaurado del siglo XIX, a la vez que incorporan las nuevas tecnologías combinando modernidad y antigüedad.

LA SIERRA DE JAVALAMBRE

En la localidad de **Manzanera** y muy cerca de Teruel capital, el **Balneario El Paraíso**, ubicado entre bosques, es una estación termal de primer orden donde también se puede practicar senderismo, dar paseos a caballo y en bicicleta.

+ Info: www.balneariosdearagon.com

1/ Los balnearios ofrecen múltiples servicios.
2/ Balneario de Panticosa. 3/ Balneario Sicilia.





La Semana Santa en la provincia de Teruel, con su Ruta del Tambor y el Bombo, declarada de Interés Turístico Internacional.

/ ARAGÓN ES FIESTA

ADEMÁS DE UNA ESPLÉNDIDA NATURALEZA Y UN RICO PATRIMONIO CULTURAL, ARAGÓN DISFRUTA DE UN CALENDARIO FESTIVO REALMENTE ADMIRABLE. DE GRAN ARRAIGO POPULAR, LLENAS DE VIDA Y TRADICIÓN, CELEBRACIONES DE TODO TIPO ATRAEN CADA AÑO A CIENTOS DE VISITANTES.

Aquí encontrarás desde la sentida y emocionante Semana Santa, hasta las alegres fiestas patronales, pasando por las que rememoran hechos históricos, leyendas y tradiciones. Aunque hay muchas más, y para todos los gustos, en este apartado se reseñan las que, hasta la fecha, han sido declaradas de Interés Turístico a nivel nacional e internacional.

EN HUESCA

El último domingo de agosto, **Ansó** se convierte en un museo viviente con su **Exaltación del Traje Ansotano**. En distintos lugares del pueblo se escenifican algunas costumbres típicas y tareas cotidianas realizadas antiguamente y de esta forma, se puede apreciar muy de cerca la belleza de los distintos trajes. Posteriormente, en una pasarela instalada en la **Plaza Mayor**, se realiza el desfile con la explicación de los diferentes trajes que componen el muestrario.

Del 12 al 15 de septiembre se celebran en **Graus** las fiestas en honor al **Santo Cristo y San Vicente Ferrer**. Destacan aquí las danzas típicas de las cintas, los palitroques y las espadas, así como la comparsa de gigantes y cabezudos, los originales Caballetz y Furtaperas, además de las albadas, cantos interpretados por las calles de

madrugada. **La Mojiganga** se celebra la noche del 13. Se trata de una esperpéntica comparsa que recorre la ciudad y termina su actuación en la plaza Mayor con una representación dramática popular a cargo de los vecinos del pueblo, satirizando la vida social del último año.

Gigantes y cabezudos, presentes en todas las fiestas aragonesas.



© Ayuntamiento de Zaragoza

Las fiestas patronales de **Huesca** se celebran del 9 al 15 de agosto en honor a **San Lorenzo**. La ciudad se transforma totalmente, vistiéndose de blanco y verde y mezclando tradición y diversión. Destaca el **baile de los danzantes de Huesca**, en la procesión del día 10, de ancestral tradición o las vaquillas y su famosa feria taurina, entre otros muchos actos. Es una de las fiestas más populares de Aragón.

También en **Jaca**, a finales de julio o principios de agosto, en los años impares, se celebra el **Festival Folclórico de los Pirineos**. Grupos folclóricos de todo el mundo exhiben sus bailes y tradiciones en el Palacio de Congresos y en el Pabellón del Festival. Pero la verdadera fiesta está en la calle, con actuaciones improvisadas en las que se mezcla el público y continuos pasacalles.

EN TERUEL

Celebérrima es la fiesta de la **Semana Santa de la Ruta del Tambor y el Bombo** en el Bajo Aragón. Oír a todo un pueblo haciendo sonar sus bombos y tambores es una sensación difícil de olvidar. Es una fiesta tremendamente popular, cultural y

familiar en la que miles de tambores y bombos cobran vida en manos de varias generaciones en las nueve localidades que componen la Ruta: **Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Andorra, Calanda, Híjar, La Puebla de Híjar, Samper de Calanda y Urrea de Gaén**.

También en **Teruel** toda la ciudad se entrega al rito, a la estética, a la tradición y a cualquier manifestación relacionada con las conmemoraciones de la Pasión durante la **Semana Santa**. Siete cofradías, numerosos actos, multitud de fieles espectadores y toda la escenografía de la ciudad declarada **Patrimonio de la Humanidad**, se aúnan para lograr una combinación que difícilmente olvidarán los visitantes.

EN ZARAGOZA

El Cipotegato de **Tarazona** se celebra el 27 de agosto durante las **fiestas de San Atilano**. El Cipotegato, personaje relacionado con los antiguos bufones, sale corriendo

1/ Jotas en la Plaza del Pilar. 2/ Semana Santa en Zaragoza.
3/ San Lorenzo. Los danzantes. 4/ El Cipotegato en Tarazona.



del ayuntamiento con traje arlequinado bajo una impresionante lluvia de tomates. La actual celebración se debe a la presencia del Cipotegato que la corporación municipal acudía al ayuntamiento —antiguamente, muy próximo al mercado— encarnando la burla del pueblo contra las autoridades.

También en **Zaragoza**, la **Semana Santa**, declarada fiesta de Interés Turístico Internacional, tiene entidad propia, con muchísimas procesiones y mucha participación ciudadana. La mayor peculiaridad de esta Semana Santa es que la totalidad de las cofradías se incorporan, en la noche del Viernes Santo, a la **Procesión General del Santo Entierro**, componiendo un Vía Crucis completo donde se pueden contemplar todos los momentos de la Pasión. El resultado es espectacular; más de 15.000 personas de las 24 cofradías enfundadas en sus túnicas, capirotos y terceros con el estruendo de sus tambores y bombos. Escucharlos tocando al unísono es algo que difícilmente deja indiferente y convierte a la Semana Santa de Zaragoza en una de las más completas y espectaculares de España.

Las Fiestas del Pilar de Zaragoza transcurren durante nueve días de octubre con una gran participación popular y con multitud de actos culturales, religiosos y festivos, atrayendo a numerosísimos visitantes. Dos de los actos religiosos más destacados son la multitudinaria **Ofrenda de flores a la Virgen**, el día 12, que supone un espléndido y colorido muestrario de trajes regionales y el precioso **Rosario de Cristal**. En la tarde-noche de cada 13 de octubre, cientos de personas, muchas ataviadas con espléndidos trajes regionales, se agolpan para contemplar esta fantástica luminaria de más de 300 faroles y 15 carrozas de cristal policromado que cierra los actos religiosos de las fiestas.

OTRAS FIESTAS SINGULARES

La Morisma de Aínsa (Huesca) se celebra los años pares durante el último domingo de agosto o el primero de septiembre. Es una representación teatral repleta de elementos míticos. La bella plaza Mayor de la localidad es el escenario en el que decenas de vecinos, rememoran una batalla legendaria acaecida en los oscuros tiempos medievales y en la que se narra el triunfo de las huestes cristianas sobre el poderoso ejército sarraceno.

El Carnaval de Bielsa (Huesca) es la fiesta más importante que se celebra en esta villa, y una de las fiestas de más tradición en todos los Pirineos. Marca el prelude de la Cuaresma y todos los años cuenta con una enorme cantidad de visitantes. Para los belsetanos, es un orgullo conservar casi intacto el carnaval que se viene celebrando ininterrumpidamente desde tiempos inmemoriales, conservándose tanto la esencia de la fiesta como la de sus personajes.

El Primer Viernes de Mayo se celebra en **Jaca** (Huesca) la fiesta que conmemora la victoria de los jaqueses contra un ejército musulmán que intentaba conquistar la ciudad. Consiste en un ruidoso y colorido desfile popular de victoria con vistosos trajes.



Carnaval de Bielsa (Huesca).



Ofrenda de flores en las Fiestas del Pilar de Zaragoza.



Baile de las espadas. Graus.

La representación popular de **Las Bodas de Isabel** sobre la **leyenda de los amantes de Teruel** ha conseguido reunir, año tras año, a miles de turolenses y visitantes cada mes de febrero. Durante unos días, la ciudad de **Teruel** se transforma y los turolenses regresan al siglo XIII, ataviados con trajes de la época. Las calles se convierten en un gran escenario medieval.

La Contradanza de Cetina (Zaragoza) es un originalísimo dance con música céltica, único en Aragón. Es una danza de máscaras de raíz precristiana que conserva restos de antiguos ritos agrícolas. Son espectaculares los saltos de los danzantes, que lucen traje negro con trazos blancos asemejando un esqueleto, excepto el diablo, que viste de rojo. Se representa la noche del 19 de mayo, creando a la

luz de las antorchas, un ambiente sobrecogedor.

La celebración del Corpus Christi es un día grande en **Daroca** (Zaragoza). El día del Corpus se realiza una procesión en honor de los Sagrados Corporales. Según la tradición, en 1239, las sagradas formas se convirtieron en sangre, pegándose a los corporales que las envolvían. Se conservan en la iglesia de Santa María, en un relicario de oro donado por los Reyes Católicos. La procesión es vistosísima, con el palio, las cruces, una custodia donada por Pedro IV y otros antiguos ornamentos, pero sobre todo, con los miles de pétalos de flores que llueven al paso de la procesión.

1/ Bodas de Isabel de Segura en Teruel. 2/ Contradanza de Cetina.



CALENDARIO

* De Interés Turístico de Aragón **De Interés Turístico Nacional ***De Interés Turístico Internacional

ENERO:

- * Albelda (H). Cuarto domingo. Festa del Tossino.
- * Castelserás (T). Días 19 y 20. San Sebastián.
- * Estercuel (T). Fin de semana más próximo al día 19. Fiestas de los Sanantones y La Encamisada.
- * Todos los municipios del Matarraña (T) (excepto Fórnoles). Día 17, víspera o fin de semana más próximo. Fiesta de San Antón.

FEBRERO:

- * Ateca (Z). Día 3. San Blas.
- * Teruel (T). Fin de semana coincidente con el tercer viernes. Bodas de Isabel de Segura.

MARZO:

- * Mara (Z). Sábado más próximo al día 15. Fiestas Celtiberas de Segeda "Los Idus de Marzo".

ABRIL:

- * Fraga (H). Domingo más próximo al día 23. Día de la Faldeta.
- * Tauste (T). Días 20, 21 y 22, el Dance de Tauste y día 22, el Rosario de Cristal.

MARZO-ABRIL:

- * - * - * - * Albalate del Arzobispo/ Alcañiz/ Alcorisa/ Andorra/ Calanda/ Híjar/ La Puebla de Híjar/ Samper de Calanda/ Urrea de Gaén (T). Semana Santa. Ruta del Tambor y el Bombo.
- * Alfambra (T). Durante la Semana Santa. Subida a la Encamienda
- * Ateca (Z). Semana Santa.
- * Ayerbe (H). Jueves Santo. La Enclavación.
- * Barbastro (H). Semana Santa.
- * Borja (Z). El Rosario de Cristal, durante la Semana Santa.
- * Calatayud (Z). Semana Santa.
- * Caspe (Z). Semana Santa.
- * Huesca (H). Semana Santa.

- * Jaca (H) Semana Santa.
- * Sariñón (T). Semana Santa.
- * Tarazona (Z). Semana Santa.
- * Tauste (Z). Semana Santa.
- * - * - * Teruel (T). Semana Santa.
- * Torrijo de la Cañada (Z). Semana Santa.
- * Valderrobres (T). Semana Santa.
- * - * - * - * Zaragoza (Z). Semana Santa.

MAYO:

- * Borja (Z). Primer domingo. Rosario de Cristal.
- * Cetina (Z). 18 y 19. San Juan Lorenzo (el 19 se celebra la Contradanza).
- * Jaca (H). Primer Viernes de Mayo.
- * Sariñena (H). Día 15. Dance de Sariñena.
- * Teruel (Z). Domingo más próximo al día 17. San Pascual Bailón.

JUNIO:

- * Calatayud (Z). Fin de semana más próximo al día 24. Las Alfonsadas.
- * Caspe (Z). Fin de semana más próximo al día 28. Actos de Conmemoración del Compromiso de Caspe.
- * Gallur (Z). Días 13 y 29. Dance de Gallur.
- * Pina de Ebro (Z). Sábado más próximo al día 24. Toro de Sogas

MAYO-JUNIO:

- * Daroca (Z). Jueves, 60 días después del Domingo de Resurrección. El Corpus Christi.
- * Tamarite de Litera (H). Domingo siguiente a la festividad del Corpus Christi. Las alfombras florales del Corpus Christi.

JULIO:

- * Daroca (Z). Último fin de semana. Mercado Medieval.
- * Graus (H). Último sábado. Día de la Longaniza.
- * Munébrega (Z). Día 9. San Cristóbal.

AGOSTO:

- * Aínsa. Último domingo o primer domingo de septiembre (años pares). La Morisma.
- * - * - * - * Ansoá (H). Último domingo. Día del Traje Típico Ansoano.
- * Barbastro (H). Mes de agosto (bianual). El Sitio de Barbastro.
- * Calamocha (T). Días 16 y 17. El Baile de San Roque.
- * Calatayud (Z). Día 16. San Roque.
- * - * - * Huesca (H). Del 9 al 15. Fiestas de San Lorenzo.
- * Mara (Z). Sábado más próximo al día 23. Fiestas Celtiberas de Segeda (Vulcanalia).
- * - * - * Tarazona (Z). Día 27. El Cipotegato.

JULIO-AGOSTO:

- * Jaca (H). Finales de julio o principios de agosto (años impares). Festival Folclórico de los Pirineos.

SEPTIEMBRE:

- * Almuédvar (H). Del 7 al 12. Fiestas en honor a la Virgen de la Corona.
- * Cariñena (Z). Del 13 al 11 18. El Toro de Ronda.
- * Graus (H). Del 12 al 15. Fiestas del Santo Cristo y San Vicente Ferrer (La Mojiganga, el día 13).
- * Lituénigo (Z). Cuarto domingo. Pesaje de los Niños.
- * Longares (Z). Días 2 y 8. El Paloteo.
- * Novallas (Z). Día 15. Día del Encierro Andando.
- * Sariñena (H). Día 2. Dance de Sariñena.

OCTUBRE:

- * Sena (H). Día 2 y primer domingo. El Dance de Sena.
- * Zaragoza (Z). Día 12 y en torno al día 12. Fiestas del Pilar

DICIEMBRE:

- * Monzón (H). Día 4. El Bautizo del Alcalde.



/ LO QUE NO TE PUEDES PERDER

1/

EL ARTE EN ARAGÓN, INDIVIDUALIDAD Y CARÁCTER



Mosaico típicamente mudéjar.

El Arte Mudéjar Patrimonio Mundial

Mudéjar es la denominación que recibe la población musulmana que continuó viviendo en sus pueblos y ciudades tras la conquista cristiana, manteniendo su religión, costumbres y cultura.

Los monumentos mudéjares de Aragón fueron declarados en 2001 Patrimonio Mundial por la UNESCO por ser una manifestación artística única, original, singular e irremplazable, fruto de la convivencia de culturas en un lugar geográfico concreto y que tuvo su apogeo en los siglos XIII y XIV.

De la sencillez de los materiales empleados en su construcción, los artesanos mudéjares supieron extraer bellas creaciones a base de ladrillos, yeserías, maderas policromadas y cerámicas vidriadas. Se trata de un sistema constructivo propio de tradición islámica

al servicio de la arquitectura cristiana, que destaca por la riqueza decorativa en muros y techumbres con elementos de gran plasticidad y extraordinaria belleza. El resultado son unas obras artísticas originales de valor universal.

En Aragón existen 157 monumentos mudéjares catalogados, siendo la ciudad de Teruel la más representativa en este sentido, aunque podemos encontrar abundantes y magníficos ejemplos mudéjares en la ciudad y provincia de Zaragoza y en la de Teruel.

www.patrimonioculturaldearagon.es/ruta-mudejar



Capitel de la Catedral de Huesca.

Joyas del Románico Cuando la piedra se convierte en arte

El viejo Aragón fue una de las principales entradas de este estilo en España y posee uno de los conjuntos románicos más importantes de la Península.

Se conservan numerosos edificios de este estilo, contruidos a medida que los cristianos extendían su conquista de los territorios en poder de la población musulmana. Se trata de ermitas, iglesias, catedrales, monasterios... caracterizados por el empleo del arco de medio punto, los grandes sillares de piedra y la decoración escultórica o mural de gran expresividad. Dos ejemplos imprescindibles de este bello estilo arquitectónico son el Monasterio Viejo de San Juan de la Peña y el magnífico castillo de Loarre, que merecen un capítulo aparte en esta guía.

También cada valle pirenaico esconde alguna maravilla como el monasterio de San Pedro de Siresa, en el valle de Hecho, o la iglesia de Santa María de Iguácel y la del antiguo monasterio de San Adrián de Sasabe en el valle del Aragón.

Pero es en la catedral de Jaca donde encontramos uno de los monumentos más representativos del románico español, al haberse exportado sus originales motivos

decorativos al resto de la península, a través del Camino de Santiago. Además su Museo Diocesano, ofrece una de las más importantes colecciones de pintura medieval del mundo. Y el Sarcófago de Doña Sancha, en el convento de las Madres Benedictinas, es una pieza de referencia mundial dentro de la escultura funeraria románica.

Cerca de Sabiñánigo, nos deslumbrará un conjunto de pequeñas iglesias de gran sencillez decorativa y esbeltas torres que están relacionadas con el románico más primitivo. Muy próximas entre sí, conforman la llamada Ruta de Serrablo.

Huesca conserva un bello exponente románico en la iglesia y claustro del monasterio de San Pedro el Viejo. Y en el Sobrarbe destaca la iglesia de Aínsa y la ruta románica del valle de La Fueva. El valle del Isábena guarda un auténtico tesoro: la catedral de Roda de Isábena, con su pequeño pero encantador claustro. Al abrigo de un desfiladero, a 4 km. de Calvera, encontraremos la magnífica iglesia del monasterio de Santa María de Obarra. Y en el extremo oriental de Huesca, podremos admirar el monasterio de Alaón, en Sopeira.

Ya en la provincia de Zaragoza, descubriremos una ruta románica con nombre propio: la de Las Cinco Villas. Allí destacan las localidades de Luesia y Biel pero sobre todo, las de Sos del Rey Católico y Uncastillo, donde a la profusión de iglesias románicas conservadas, se añade el marcado carácter defensivo de sus fortificaciones, por haber sido tierra de frontera entre dos reinos.

Y por fin, los ejemplos románicos más al sur del Ebro, son los que embellecen el casco antiguo de Daroca, ya mostrando en algunos casos elementos propios del mudéjar.

www.fundaciongoyaenaragon.es



Grabado de Francisco de Goya. Serie Los Caprichos.

Ruta de Goya Tras las huellas de un genio

La ruta para conocer la obra de este genio aragonés comienza en Fuendetodos donde hallarás su casa natal y el Museo de Grabados, en el que podrás admirar una

selección de sus series más importantes.

En la Cartuja de Aula Dei, muy cerca de Zaragoza, Goya realiza un ciclo de once pinturas murales de las que hoy se pueden contemplar siete. Otros conjuntos temáticos con la representación de "los Padres de la Iglesia", los podrás visitar en la ermita de la Fuente en Muel, la iglesia de Remolinos, la iglesia de San Juan el Real en Calatayud y, en la Casa de la Cultura de Alagón, donde un mural al fresco decora la bóveda de la caja de las escaleras.

La decoración de una bóveda y una cúpula en la Basílica del Pilar, fue su encargo más importante en Zaragoza. También la ciudad conserva una amplia colección de sus obras en el Museo de Zaragoza y en el Museo IberCaja Camón Aznar. En el Museo Diocesano hallarás un retrato del Arzobispo Company que Goya realiza en 1800. Y en el Museo de Huesca, también se puede admirar una interesante muestra de su obra gráfica y pictórica.

2/ SAN JUAN DE LA PEÑA

A pocos kilómetros de Jaca, brilla con luz propia en esta nómina de joyas medievales, el Monasterio Viejo de San Juan de la Peña.

Construido al abrigo de una inmensa peña que le da nombre, el conjunto aparece perfectamente mimetizado con su excepcional entorno natural. En su interior, cuya amplia cronología se inicia en el siglo X, destacan la primitiva iglesia mozárabe, el denominado Panteón de Nobles, la iglesia superior, consagrada en 1094 y la bella capilla gótica de San Victorián. Pero sobre todo, sobresale el bellísimo claustro románico, donde los capiteles representan escenas bíblicas de gran expresividad, y el Panteón Real, de estilo neoclásico y construido en el siglo XVIII.



Monasterio de San Juan de la Peña.

3/ EL CASTILLO DE LOARRE

El castillo de Loarre, la otra gran joya románica aragonesa, se alza en lo alto de un promontorio rocoso, muy cerca de la ciudad de Huesca.

Es el castillo románico mejor conservado de Europa, por lo que su visita supone un verdadero viaje a la Edad Media, habiendo sido también escenario de varias películas. El conjunto, de unos 10.000 m², está rodeado en su zona sur por la muralla del siglo XIII, quedando protegido el resto por la misma roca en la que se asienta la fortaleza. Un paseo por su interior a 1.070 m. de altura, es un atractivo recorrido por pasadizos, torreones y mazmorras hasta llegar al Mirador de la Reina, desde el que se contempla una fantástica panorámica de la Hoya de Huesca. Una experiencia difícil de olvidar.



Castillo de Loarre.

4/ TERUEL, DEL MUDÉJAR AL MODERNISMO

Comenzaremos nuestra ruta mudéjar por la ciudad de los Amantes en la catedral de Santa María, cuyo alfarje de madera de la techumbre interior, está considerado la "Capilla Sixtina" del arte mudéjar.

Continuaremos maravillándonos del esplendor mudéjar viendo las torres de San Martín, El Salvador, La Merced y San Pedro, que alberga el famoso Mausoleo de Los Amantes.

Pero no todo es medieval en Teruel. Encontraremos aquí una interesante ruta de arquitectura modernista, ejemplificada en varios edificios del casco antiguo. El broche de oro de nuestra visita, lo pondrá la hermosa Escalinata neomudéjar del Paseo del Óvalo.



Edificio modernista en Teruel.

5/ ZARAGOZA MUCHO MÁS QUE EL PILAR A ORILLAS DEL EBRO

Gracias a su situación estratégica, la capital del Ebro ha sido, durante sus más de dos mil años de historia, un cruce de caminos, un lugar donde han convivido diferentes culturas y que la han convertido en una ciudad dinámica, moderna y acogedora.

Fundada por el emperador romano César Augusto, fue una de las principales civitas romanas de Hispania y así lo atestiguan sus murallas, su propio nombre (Caesaraugusta) y numerosos vestigios arqueológicos, adaptados para la visita: museos como el del Foro, el del Puerto Fluvial, el de las Termas y sobre todo, el del Teatro, uno de los más grandes de su época.

Otro de los tesoros de Zaragoza es el espléndido palacio de La Aljafería, en el que conviven el palacio islámico del siglo XI, el mudéjar del XIV y el gótico-renacentista, de finales del siglo XV. Una auténtica joya.



La Basílica del Pilar a orillas del Ebro.

En la plaza más emblemática de Zaragoza, la Plaza del Pilar, se dan cita sus dos magníficas catedrales. La basílica del Pilar, considerada el mayor templo barroco de España y centro de peregrinación mariana de fama internacional, convive a escasos metros con la menos conocida, pero de gran valor artístico, catedral de San Salvador, la Seo. Se trata de un espléndido compendio de distintos estilos artísticos, que va del románico al neoclásico.

Nuestra visita no puede pasar por alto las espléndidas iglesias de estilo mudéjar, declaradas Patrimonio Mundial por la UNESCO, cuyas torres destacan en la silueta zaragozana.

Zaragoza es una acreditada ciudad de congresos, renovada y embellecida tras la Exposición Internacional del 2008. El Pabellón Puente, la Torre del Agua y el Palacio de Congresos de Aragón, componen el flamante legado arquitectónico que la muestra dejó a la ciudad.



Monasterio de Veruela.

6/ TARAZONA, VERUELA Y MONCAYO

Tesoros artísticos al pie de un monte mítico. Atravesada por el río Queiles, Tarazona es uno de los conjuntos urbanos más bellos de Aragón.

Considerada la “Capilla Sixtina” del Renacimiento español, su catedral de Santa María de la Huerta, es un hermoso ejemplo de arquitectura gótica enriquecido con elementos mudéjares y renacentistas.

Admiraremos también en nuestra visita la singular plaza de toros vieja, el ayuntamiento y otros monumentos como la iglesia de la Magdalena y el palacio Episcopal. Un paseo por su judería de estrechas y sinuosas callejuelas, completará nuestra visita a esta bellísima ciudad.

Muy cerca, en Vera de Moncayo, encontraremos el famoso monasterio cisterciense de Veruela. Se trata de uno de los

conjuntos monásticos más importantes de Aragón. Rodeado por una muralla jalonada por torreones que le dan un aspecto fortificado, el cenobio alberga una iglesia de grandes dimensiones que comunica con el bellissimo claustro, sin duda, la joya más preciada de este monasterio.

Desde Veruela parte una de las carreteras que conducen al Parque Natural del Moncayo, cuyo pico es el techo del Sistema Ibérico. Allí nos esperan bucólicas caminatas a través de robledales, hayedos y pinares, hasta alcanzar la cumbre, desde la que contemplaremos una espectacular panorámica.

7/

MONASTERIO DE PIEDRA AGUA Y PIEDRA EN UNA RUTA INOLVIDABLE

Situado a 112 km. de Zaragoza, el Monasterio de Piedra es un parque natural donde el río Piedra ha modelado, en el esplendor de un frondoso vergel, una serie de imponentes y caprichosas cascadas, un lago de aguas cristalinas y unas grutas de impresionante belleza.

La visita se completa con el monasterio en sí, cenobio cisterciense del siglo XII, del que se pueden visitar estancias como el claustro, la sala capitular, la cocina, la bodega y granero, el comedor, el altar y la iglesia.

Tras haber visto este paraje de ensueño y a media hora de distancia, llegaremos a Calatayud, una ciudad donde destaca ante todo su conjunto fortificado, uno de los más antiguos del mundo islámico. Excelentes ejemplos del mudéjar podrás admirar aquí: las iglesias de San Andrés, San Pedro de los Francos y Nuestra Señora de la Peña, así como las colegiatas de Santa María y del Santo Sepulcro.

Recorre las angostas y sinuosas calles de su antigua judería, con todo su sabor medieval. La iglesia de San Juan el Real conserva unas pechinas pintadas por un joven Goya.



Monasterio de Piedra.



/ LUGARES CON ENCANTO

Proponemos aquí algunos enclaves que destacan por tener ese algo especial, esa magia que surge de la combinación de un patrimonio artístico excepcional con una ubicación geográfica y un entorno natural lleno de encanto.

/ HUESCA

Ansó y Hecho

Arquitectura pirenaica en estado puro

Situado en el valle del mismo nombre, en la zona del pirineo occidental, Ansó es uno de los mejores ejemplos de arquitectura pirenaica bien conservada, ubicado además en medio de un exuberante entorno de alta montaña. Lo más recomendable es pasear por sus calles donde descubriremos la impresionante mole de la iglesia parroquial, que destaca en este encantador conjunto urbano.

A escasos kilómetros y en el valle del mismo nombre, Hecho ha sabido salvaguardar el encanto de su típica arquitectura pirenaica. Construido sobre una roca, sus calles empinadas hacen destacar en perspectiva los tejados de las imponentes casonas que rodean la iglesia. Callejeando descubriremos portaladas, ventanas geminadas, escudos y mil detalles arquitectónicos que hablan de un rico pasado.

Jaca

La capital del antiguo Reino de Aragón

Esta ciudad, centro administrativo y turístico del valle del Aragón, ofrece muchos atractivos de diferente tipo. Por un lado, brillan con luz propia su magnífica *catedral románica* y su excepcional *Museo Diocesano*.

Por otro, el castillo de San Pedro, más conocido como La Ciudadela, es una original fortificación militar de planta pentagonal construida a partir de finales del XVI. Única

construcción de su género mantenida completa, no sólo en España sino en toda Europa. Alberga en su interior un interesante museo de miniaturas militares.

Alquézar

La fortaleza que domina el Vero

Situada en el corazón del Somontano de Barbastro, esta preciosa villa, que conserva su sinuoso trazado medieval, domina el impresionante cañón del río Vero desde lo alto de una peña.

La antigua y porticada Plaza Mayor, rodeada de soportales, es su centro neurálgico y en ella se encuentran las casas más nobles de la villa. De la Colegiata llama la atención su magnífico claustro de origen románico y sobre todo, la belleza de sus capiteles. Además Alquézar es el punto de partida para la entretenida Ruta de las Pasarelas del Vero, apta para todas las edades.

Aínsa

Un viaje a la Edad Media

Situada en la confluencia de los ríos Ara y Cinca, en pleno corazón de Sobrarbe, se halla esta villa medieval cuyo casco antiguo, es un auténtico museo al aire libre.

Su Plaza Mayor porticada, de enormes dimensiones, es una de las más hermosas de España. En uno de sus extremos, encontramos la iglesia de Santa María, de sobrio estilo románico. Con una esbelta torre cuadrada de 30 m. de altura, domina la silueta de la ciudad. Completaremos

Hecho.

La Villa de Alquézar.

Aínsa.

Valderrobres.



nuestra visita en el castillo, del que se conservan tramos de muralla y algunas torres.

Benasque

Centro neurálgico del “Valle Escondido”

En su núcleo urbano encontraremos numerosos edificios, plazas y rincones que conservan un encantador ambiente de montaña, además de algunas construcciones de singular interés. La iglesia de Santa María es de origen románico; el Palacio de los Condes de Ribagorza es renacentista. Casa Juste y Casa Faure son bellos edificios monumentales. El 30 de junio celebra las fiestas de San Marcial en las que se representa el “Ball dels homes” y al día siguiente, el “Ball de les dones”.

/ TERUEL

Albarracín

Un viaje al pasado a media hora de Teruel

Un paseo por este pueblo, considerado uno de los más bonitos de España, resulta una experiencia inolvidable. Deléitate con su arquitectura popular de entramados de madera y tabicones de yeso rojizo, que dan el característico color al conjunto. Una sucesión de pasadizos, arcos, escalinatas, portales, mansiones señoriales con balcones corridos de madera tallada, forjas y llamadores de hierro, a lo que se añade la proximidad entre los tejados, conforman un ambiente absolutamente mágico. Albarracín es un museo en sí mismo.

Rubielos de Mora y Mora de Rubielos

Dos visitas imprescindibles

En el valle del río Mijares se hallan Mora de Rubielos y Rubielos de Mora (Premio Europa Nostra por su restauración), dos bellas y pintorescas poblaciones, cuyos cascos urbanos y monumentos nos hablan de su rico pasado. En Rubielos de Mora, nos recibe su ayuntamiento, uno de los edificios civiles más monumentales, con su amplia lonja construida conforme a los gustos del gótico levantino. Por

su parte, en Mora de Rubielos, capital de la comarca, el gótico se plasma en plenitud en la excolegiata de Santa María y sobre todo, en su imponente castillo, que preside el pueblo y es uno de los mejor conservados de Aragón.

Alcañiz y Valderrobres

El encanto del Bajo Aragón y el Matarraña

Alcañiz, dibuja entre sus calles los vestigios de las diferentes civilizaciones que han constituido la capital del Bajo Aragón. El principal testimonio del Alcañiz medieval lo constituye su espléndido Castillo Calatravo, que alberga un excepcional conjunto de pintura mural gótica, de ineludible visita. En su plaza de España encontraremos un magnífico conjunto monumental, el formado por el hermoso ayuntamiento renacentista, formando ángulo con la Lonja gótica, y a escasos metros, la monumental excolegiata de Santa María la Mayor.

A pocos kilómetros de Alcañiz se encuentra Valderrobres, capital del Matarraña, comarca de innumerables sorpresas.

Un bello puente de piedra y el Portal de San Roque nos dan la bienvenida a este bello conjunto urbano.

La localidad está situada sobre la ladera de una colina delimitada en su base por el río Matarraña y en su cima por el monumental conjunto de su imponente castillo y la iglesia gótica de Santa María La Mayor.

Mirambel, Cantavieja y La Iglesuela del Cid

Bellos rincones cargados de historia

En las tierras del Maestrazgo encontramos destacados pueblos con cascos históricos hermosamente conservados, auténticas joyas de nuestro patrimonio.

El pueblo medieval de Mirambel es premio “Europa Nostra” de restauración y sus murallas del siglo XIII son las más completas y mejor conservadas de la comarca. Su ayuntamiento es un monumental edificio que alberga una cárcel gótica.

Muy cerca, en lo alto de un escarpado peñón, encontramos la silueta impresionante de Cantavieja. Las ruinas de su castillo, la iglesia de la Asunción, la plaza Mayor porticada, el ayuntamiento y varias casas de porte aristocrático, conforman uno de los conjuntos monumentales más

Albarracín.

Rubielos de Mora.

Cantavieja.



completos del gótico aragonés.

Y en La Iglesuela del Cid, hallaremos también un precioso conjunto urbano con numerosos palacios, calles empedradas y nobles mansiones renacentistas. Atravesando un espléndido arco ojival, accedemos a la plaza Mayor, donde nos espera la Casa *Matutano-Daudén*, un auténtico palacio del siglo XVIII.

/ ZARAGOZA

Uncastillo y Sos del Rey Católico

Dos joyas del Románico en las Cinco Villas

En la parte más septentrional de la provincia de Zaragoza, y muy cerca ya de las lindes con Navarra, encontramos estas dos localidades que más que encanto tienen un enorme poder de seducción.

Uncastillo está considerado el mejor conjunto románico del siglo XII de España. El pueblo conserva todo el sabor medieval que le dan sus seis magníficas iglesias de este estilo, así como los restos de su recinto amurallado en el que despunta la denominada Torre del Homenaje. Sus calles empinadas, sus casas palaciegas y su antigua judería crean una sensación de pausa en el tiempo. La iglesia de Santa María muestra un fantástico museo de escultura en su portada sur. La iglesia de San Martín es hoy un Centro de Interpretación del Arte Románico. La austera iglesia de San Juan posee notables pinturas murales románicas. Residencias palaciegas como la renacentista Casa Consistorial, el palacio gótico de Martín el Humano y la Lonja, completan la extensa nómina de monumentos de esta villa.

A pocos kilómetros de Uncastillo, encontramos la villa medieval de Sos del Rey Católico, espléndido conjunto

compuesto de bellas casas de piedra, aleros de madera, fachadas con sillares y escudos, ventanas góticas y renacentistas y calles empedradas.

Un verdadero viaje al pasado donde podremos descubrir rincones encantadores. En el palacio de los Sada nació en 1.452 el rey Fernando el Católico. De su patrimonio románico destacan las iglesias de San Martín de Tours y San Esteban. Esta última conserva pinturas murales góticas. Las callejuelas de su judería, sus murallas, sus portales y sus torreones, como la Torre del Homenaje de su castillo, dejarán una imagen indeleble en nuestra retina.

Daroca y Gallocanta

Riqueza monumental junto a un paraíso ornitológico

Atravesar las puertas de Daroca nos conduce de regreso a épocas pasadas. El Portal de Valencia, la Puerta Baja o la Puerta del Arrabal, que fortifican la muralla que ciñe la ciudad, nos darán su señorial bienvenida.

Dentro de su casco histórico destaca la antigua judería y la colegiata de Santa María, donde se conservan los Sagrados Corporales. Visitaremos también la iglesia románica de San Miguel, con extraordinarias pinturas murales góticas de gran colorido.

Las iglesias de San Juan de la Cuesta y Santo Domingo de Silos, son dos bellos ejemplos de construcciones románicas. No nos iremos sin visitar antes sus casas señoriales, como el Palacio de los Luna, con llamativo alero voladizo.

Cerca de Daroca encontramos Gallocanta, un humedal único en España debido a su riqueza biológica. Su localización estratégica hace que cada año distintas especies acuáticas la utilicen como punto de invernada o como etapa de paso en sus migraciones. En concreto es famosa por las grandes concentraciones de grullas que viajan en invierno hacia latitudes más cálidas.

Uncastillo.



Sos del Rey Católico.



Daroca.





La calle Alfonso de Zaragoza. Al fondo la Basílica del Pilar.



www.turismodearagon.com



ARAGÓN ES PIRINEO

ARAGÓN ES NIEVE

ARAGÓN ES NATURALEZA

ARAGÓN ES AVENTURA

ARAGÓN ES COSA DE NIÑOS

ARAGÓN ES SABOR

ARAGÓN ES RELAX

ARAGÓN ES FIESTA

IMPERDIBLES Y LUGARES
CON ENCANTO